

VOLKSWAGEN PASSAT

02/88 ⇨ 05/97

4854031



OEM Code:

357959801
3A0837461



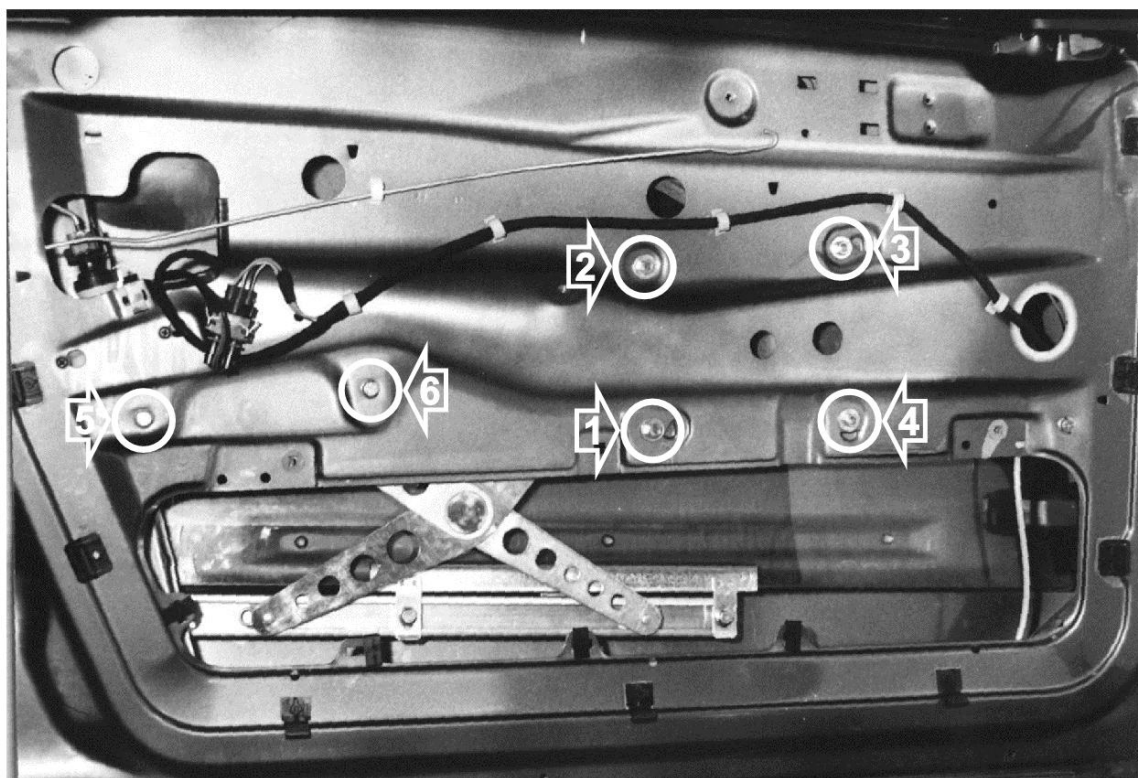
4954031



OEM Code:

357837462
357959802
3A0837462

Porta lato sinistra - Left hand side door



IT OPERAZIONI DA ESEGUIRE:

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo nei fori esistenti in posizione 1, 2, 3 e 4.
- 3) Eseguire il collegamento elettrico.
- 4) Regolare il cristallo e fissare le viti 5 e 6 con il vetro quasi chiuso.

GB PROCEDURE TO FOLLOW:

- 1) Remove the electric window lift.
- 2) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in pos. 1, 2, 3 and 4.
- 3) Carry out the electrical connections.
- 4) Adjust the window and secure the screws 5 and 6 when the window is almost closed.

FR OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlever le lève-vitre électrique.
- 2) Introduire le dispositif électrique et le fixer au moyen des vis 1, 2, 3 et 4.
- 3) Exécuter le branchement électrique.
- 4) Régler la position de la vitre avant fixer les vis 5 et 6 avec la vitre presque fermée.

ES OPERACIONES A REALIZAR:

- 1) Quitar el mecanismo eléctrico.
- 2) Colocar el elevavinas eléctrico y fijarlo en las posiciones 1, 2, 3 y 4.
- 3) Realizar la conexión eléctrica.
- 4) Alinear el cristal a las guías y fijar los tornillos 5 y 6 con el cristal casi totalmente cerrado.

PT PROCEDIMENTO A SEGUIR:

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Introduzir o elevador de vidros elétrico e fixe-a através dos parafusos 1, 2, 3 e 4
- 3) Proceda às conexões elétricas.
- 4) Ajuste o vidro e fixe os parafusos 5 e 6 com o vidro quase fechado.

DE DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT:

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3 und 4.
- 3) Führen Sie die elektrische Verkabelung.
- 4) Befestigen Sie die Schrauben 5 und 6 wenn das Fenster fast zu ist.

POWER WINDOW LEFT

